

- ☒ Aplinkos apsaugos agentūrai
☐ Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai prie Aplinkos ministerijos
(reikiamą langelį pažymėti X)

**ŪKIO SUBJEKTŲ TECHNOLOGINIŲ PROCESŲ MONITORINGO IR TARŠOS
ŠALTINIŲ IŠMETAMŲ IR (AR) IŠLEIDŽIAMŲ TERŠALŲ MONITORINGO
NENUOLATINIŲ MATAVIMŲ DUOMENYS**

**I SKYRIUS
BENDROJI DALIS**

1. Informacija apie ūkio subjektą:

1.1. teisinis statusas:

juridinis asmuo

juridinio asmens struktūrinis padalinys (filialas, atstovybė)

fizinis asmuo, vykdomas ūkinę veiklą

X

(tinkamą langelį pažymėti X)

1.2. juridinio asmens ar jo struktūrinio
padalinio pavadinimas ar fizinio asmens
vardas, pavardė

1.3. juridinio asmens ar jo struktūrinio
padalinio kodas Juridinių asmenų registre
arba fizinio asmens kodas

Akcinė bendrovė „ORLEN Lietuva“

166451720

1.4. juridinio asmens ar jo struktūrinio padalinio buveinės ar fizinio asmens nuolatinės
gyvenamosios vietos adresas

savivaldybė	gyvenamoji vietovė (miestas, kaimo gyvenamoji vietovė)	gatvės pavadinimas	pastato ar pastatų komplekso Nr.	Korpu- sas	buto ar negyvena- mosios patalpos Nr.
Mažeikių	Juodeikių k.	Mažeikių g.	75		

1.5. ryšio informacija

telefono Nr.	fakso Nr.	el. paštas
0 443 92121		post@orlenlietuva.lt

2. Ūkinės veiklos vieta:

Ūkinės veiklos objekto pavadinimas

Akcinė bendrovė „ORLEN Lietuva“ Biržų naftos perpumpavimo stotis

adresas

savivaldybė	gyvenamoji vietovė (miestas, kaimo gyvenamoji vietovė)	gatvės pavadinimas	namo pastato ar pastatų komplekso Nr.	Korpu- sas	buto ar negyvena- mosios patalpos Nr.
Biržų	Stačkūnų k.				

3. Informaciją parengusio asmens ryšio informacija:

telefono Nr.	fakso Nr.	el. paštas
0 443 92267		asta.juodeikiene@orlenlietuva.lt

4. Laikotarpis, kurio duomenys pateikiami: 2025 m. IV ketvirtis

II. ŪKIO SUBJEKTŲ TECHNOLOGINIŲ PROCESŲ MONITORINGAS

1 lentelė. Technologinių procesų monitoringo duomenys.

Eil. Nr.	Technologinio proceso pavadinimas	Matavimų atlikimo vieta	Nustatomi parametrai	Matavimų dažnumas	Matavimų rezultatai, neatitinkantys nustatytų standartinių sąlygų	
					išmatuota reikšmė ¹ , matavimo vienetai	matavimo atlikimo data ir laikas
1	2	3	4	5	6	7

Pastabos:

¹ Jei per parą buvo užregistruota daugiau kaip 20 matavimo rezultatų, kurie neatitiko nustatytų parametrų standartinių sąlygų, tai nurodomas matavimo rezultatų intervalas ir neatitikimų per parą skaičius.

Duomenys neteikiami, nes technologinių procesų monitoringas neatliekamas.

III. ŪKIO SUBJEKTŲ TARŠOS ŠALTINIŲ IŠMETAMŲ TERŠALŲ MONITORINGAS

2 lentelė. Stacionarių aplinkos oro taršos šaltinių fiziniai duomenys.

Taršos šaltinis					Išmetamųjų dujų rodikliai pavyzdžio paėmimo (matavimo) vietoje				Matavimo atlikimo data (metai, mėnuo, diena, val.)
Nr.	kodas ¹	pavadinimas	koordinatės	aukštis, m	angos skersmuo, m	srauto greitis, m/s	temperatūra, °C	tūrio debitas, Nm ³ /s	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Pastabos:

¹ Kol nėra nustatytas taršos šaltinio unikalasis kodas, pildyti grafą „Taršos šaltinio Nr.“
Duomenys neteikiami, nes neatliekamas teršalų, išmetamų iš stacionarių aplinkos oro taršos šaltinių monitoringas.

3 lentelė. Teršalų, išmetamų iš stacionarių aplinkos oro taršos šaltinių, monitoringo duomenys.

Taršos šaltinis		Teršalai		Matavimų rezultatai ²	Technologinio proceso sąlygos mėginių ėmimo ar matavimo metu ³	Matavimo metodas ⁴	Laboratorijos, atlikusios matavimus, pavadinimas ir leidimo ar akreditacijos pažymėjimo Nr.
Nr.	kodas ¹	kodas	pavadinimas				
1	2	3	4	5	6	7	8

Pastabos:

¹ Kol nėra nustatytas taršos šaltinio unikalasis kodas, ši skiltis nepildoma.

² Išmetamų į aplinkos orą atskirų teršalų kiekis gali būti pateikiamas arba mg/Nm³, arba g/s. Jeigu išmatuota teršalo koncentracija yra mažesnė už taikomu metodu išmatuojamą mažiausią koncentraciją, pateikiant monitoringo duomenis, turi būti įrašoma, už kokią konkrečią taikomu metodu išmatuojamos mažiausios koncentracijos vertę matuotos teršalo koncentracijos vertė yra mažesnė.

³ Detalus aprašymas bet kokių nestandartinių sąlygų, galėjusių turėti įtakos matavimų rezultatams (pvz., dujų degimo temperatūra, įrangos paleidimas, apkrova, ir kt.).

⁴ Nurodomas galiojantis teisės aktas, kuriuo nustatytas matavimo metodas, galiojancio standarto žymuo ar kitas metodas.
Duomenys neteikiami, nes neatliekamas teršalų, išmetamų iš stacionarių aplinkos oro taršos šaltinių monitoringas.

IV. ŪKIO SUBJEKTŲ TARŠOS ŠALTINIŲ IŠLEIDŽIAMŲ TERŠALŲ MONITORINGAS

4 lentelė. Taršos šaltinių su nuotekomis išleidžiamų teršalų monitoringo duomenys¹.

Išleistuvo kodas ²		Nuotekų valymo įrenginio kodas ³		Nuotekų valymo įrenginio pavadinimas									
1360001		3360001		AB „ORLEN Lietuva“ vamzdynų ir terminalo operacijų padalinio biol. NVĮ									
Mėginio ėmimo data, MMMM.m m.dd	Mėginio ėmimo laikas, hh.min	Mėginio ėmimo vieta	Laiko- tarpis ⁵ , d.	Nuote- kų debitas, m ³ /d	Nuote- kų kiekis ⁶ , m ³	Labai smar- kus lietus ⁷ , Taip/ Ne	Temp- e- ratūra , °C	Teršalai (parametrai) ⁸		Mata- vimo re- zult- atas ⁹	Matavimo metodas ¹⁰	Laboratorija, atlikusi matavimą	
								kodas	pavadinimas, matavimo vnt.			leidimo ar akreditacio- s pažymėjim- o Nr.	Tyrimų protokolo Nr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
								1001	pH	7,9	LST EN ISO 10523:2012		
								1005	ChDS, mg/l	16	LAND 83-2006		
								1003	BDS ₇ , mg/l	1,6	LST EN 1899-2:2000		
								1004	Skendinčios medžiagos, mg/l	<2,0	LST EN 872:2005	Nr. LA 01 073	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras E_25_113
								1204	Naftos produktai, mg/l	0,15	LST EN ISO 9377- 2:2002		
								1001	pH	7,8	LST EN ISO 10523:2012		
								1005	ChDS, mg/l	23	LAND 83-2006	Nr. LA 01 073	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras E_25_113
								1003	BDS ₇ , mg/l	2,4	LST EN 1899-2:2000		
								1004	Skendinčios medžiagos, mg/l	8,8	LST EN 872:2005		
								1204	Naftos produktai, mg/l	0,14	LST EN ISO 9377- 2:2002		
								1001	pH	7,7	LST EN ISO 10523:2012		
								1005	ChDS, mg/l	38	LAND 83-2006		
2025.09.09	16:25	Pramoninės nuotekos prieš valymą Nr.1	48	38,36	1841,45	-	12						
2025.09.09	16:15	Pramoninės nuotekos prieš valymą Nr.2	48	38,36	1841,45	-	11						

Išleistuvo kodas ²		Nuotekų valymo įrenginio kodas ³					Nuotekų valymo įrenginio pavadinimas							
1360001		3360001					AB „ORLEN Lietuva“ vamzdynų ir terminalo operacijų padalinio biol. NVĮ							
Mėginio ėmimo data, MMMM.m m.dd	Mėginio ėmimo laikas, hh.mm	Mėginio ėmimo vieta ¹	Laiko- tarpis ⁵ , d.	Nuote- kų debitas, m ³ /d	Nuote- kų kiekis ⁶ , m ³	Labai smar- kus lietus ⁷ , Taip/ Ne	Temp- e- ratūra , °C	Teršalai (parametrai) ⁸		Mata vimo reziult- atas ⁹	Matavimo metodas ¹⁰	Laboratorija, atlikusi matavimą		
								kodas	pavadinimas, matavimo vnt.			leidimo ar akreditacijos pažymėjimo Nr.	pavadinimas	Tyrimų protokolo Nr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2025.09.09	16:05	Išleidžiamos nuotekos po valymo Nr.3	48	76,73	3682,90	-	14	1003	BDS ₇ , mg/l	5,2	LST EN 1899-2:2000	Nr. LA 01 073	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras	E_25_113
								1004	Skendinčios medžiagos, mg/l	8,8	LST EN 872:2005			
								1204	Naftos produktai, mg/l	0,1	LST EN ISO 9377- 2:2002			
2025.10.27	15:20	Pramoninės nuotekos prieš valymą Nr.1	65	34,15	2219,85	-	8	1001	pH	7,5	LST EN ISO 10523:2012	Nr. LA 01 073	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras	E_25_129
								1005	ChDS, mg/l	20	LAND 83-2006			
								1003	BDS ₇ , mg/l	1,9	LST EN 1899-2:2000			
								1004	Skendinčios medžiagos, mg/l	<2,0	LST EN 872:2005			
								1204	Naftos produktai, mg/l	<0,1	LST EN ISO 9377- 2:2002			
2025.10.27	15:25	Pramoninės nuotekos prieš valymą Nr.2	65	34,15	2219,85	-	5	1001	pH	7,7	LST EN ISO 10523:2012	Nr. LA 01 073	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras	E_25_129
								1005	ChDS, mg/l	28	LAND 83-2006			
								1003	BDS ₇ , mg/l	2,2	LST EN 1899-2:2000			
								1004	Skendinčios medžiagos, mg/l	4,8	LST EN 872:2005			

Išleistuvo kodas ²		Nuotekų valymo įrenginio kodas ³					Nuotekų valymo įrenginio pavadinimas							
1360001		3360001					AB „ORLEN Lietuva“ vamzdynų ir terminalo operacijų padalinio biol. NVĮ							
Mėginio ėmimo data, MMMM.m m.dd	Mėginio ėmimo laikas, hh.mm	Mėginio ėmimo vieta	Laiko- tarpis ⁵ , d.	Nuote- kų debitas, m ³ /d	Nuote- kų kiekis ⁶ , m ³	Labai smar- kus lietus ⁷ , Taip/ Ne	Temp e- ratūra , °C	Teršalai (parametrai) ⁸		Mata vimo reзульта- tas ⁹	Matavimo metodas ¹⁰	Laboratorija, atlikusi matavimą		Tyrimų protokolo Nr.
								kodas	pavadinimas, matavimo vnt.			leidimo ar akreditacio- s pažymėjim o Nr.	pavadinimas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
								1204	Naftos produktai, mg/l	0,11	LST EN ISO 9377- 2:2002			
								1001	pH	7,7	LST EN ISO 10523:2012			
								1005	ChDS, mg/l	33	LAND 83-2006			
2025.10.27	15:30	Išleidžiamos nuotekos po valymo Nr.3	65	68,3	4439,7	-	9	1003	BDS ₇ , mg/l	4,5	LST EN 1899-2:2000	Nr. LA.01 073	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras	E_25_129
								1004	Skendinčios medžiagos, mg/l	16	LST EN 872:2005			
								1204	Naftos produktai, mg/l	<0,1	LST EN ISO 9377- 2:2002			

¹ Kiekvienam išleistuvui pildoma atskira lentelė. Žuvininkystės tvenkinių vandens, paviršinių nuotekų išleistuvams, kuriuose nėra debito matavimo prietaisų, lentelės 4, 5, 6 stulpeliai nepildomi.

² Išleistuvo identifikavimo kodas įrašomas pagal Aplinkos apsaugos agentūros interneto svetainėje (<http://gamta.lt>) pateiktą Išleistuvų sąvadą. Jei pildomi duomenys apie naują išleistuvą, įrašomas jo pavadinimas.

³ Nuotekų valymo įrenginio identifikavimo kodas įrašomas pagal Aplinkos apsaugos agentūros interneto svetainėje (<http://gamta.lt>) pateiktą Išleistuvų sąvadą. Jei pildomi duomenys apie naują nuotekų valymo įrenginį, jo identifikavimo kodas nerasomas.

⁴ Kai mėginio ėmimo vieta nurodoma „paimtame vandenyje“, lentelės 4, 5, 6, 7, 8 stulpeliai nepildomi.

⁵ Dienų skaičius nuo paskutinio iki aprašomo mėginio ėmimo. Pirmojo kalendoriniais metais mėginio atveju nurodomas laikotarpis nuo kalendorinių metų pradžios iki pirmojo metų mėginio ėmimo, paskutinio kalendoriniais metais mėginio atveju nurodomi du laikotarpiai – nuo priešpaskutinio iki paskutinio kalendorinių metų mėginio ėmimo ir nuo paskutinio kalendorinių metų mėginio ėmimo iki metų pabaigos.

⁶ Nuotekų kiekis per nurodytąjį laikotarpį. Pirmojo kalendoriniais metais mėginio atveju nuotekų kiekis rašomas laikotarpiui nuo kalendorinių metų pradžios iki pirmojo metų mėginio ėmimo, paskutiniojo kalendoriniais metais mėginio atveju – dviem atskiriems laikotarpiais (nuo priešpaskutinio iki paskutinio kalendorinių metų mėginio ėmimo ir nuo paskutinio kalendorinių metų mėginio ėmimo iki metų pabaigos).

⁷ Nepildoma žuvininkystės tvenkinių vandens, paviršinių nuotekų išleistuvams. Labai smarkus lietus nustatomas pagal Stichinių, katastrofinių meteorologinių ir hidrologinių reiškininių rodiklius, patvirtintus Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. lapkričio 11 d. įsakymu Nr. D1-870 (Žin., 2011, Nr. 141-6642).

⁸ Teršalų (parametrų) kodai, pavadinimai ir matavimo vienetai įrašomi iš Vandens išteklių naudojimo valstybinės statistinės apskaitos ir duomenų teikimo tvarkos, patvirtintos Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 1999 m. gruodžio 20 d. įsakymu Nr. 408 (Žin., 2000, Nr. 8-213; 2003, Nr. 79-3610; 2010, Nr. 89-4721) 1 priedėlyje pateikto Teršiančių medžiagų ir kitų parametrų kodų sąrašo.

⁹ Jei išmatuota atskiro nuotekų mėginio teršalo koncentracija yra mažesnė už taikomu metodu išmatuojamą mažiausią koncentraciją, pateikiant matavimo rezultatą turi būti įrašoma, už kokią konkrečią taikomu metodu išmatuojamos mažiausios koncentracijos vertę matuotos teršalo koncentracijos vertė yra mažesnė, prieš skaičių nurodant ženklą „<“.

- ¹⁰ Nurodomas galiojantis teisės aktas, kuriuo nustatytas matavimo metodas, galiojančio standarto žymuo ar kitas metodas.
- - unifikuoti nuotekų ir paviršinių vandenų kokybės tyrimų metodai, 1 dalis, Vilnius 1994

Parengė: Asta Juodeikienė, tel. 0 443 92267
(Vardas ir pavardė, telefonas)

Aplinkos apsaugos vadovas
(Ūkio subjekto vadovo ar jo
įgalioto asmens pareigos)



Saulius Matulaitis
(Vardas ir pavardė)

2026-01-20
(Data)